

Dentistry.14 Huiswerk / oefeningen

Dentistry.14 Homework / exercises

 <https://blogs.edutal.eu/dutch/syllabus/dentistry/14>



Oefening 1:

Gesprekskaarten

Instructie: Schrijf een korte dialoog voor elke situatie.

1. Uitleg na maken van röntgenfoto

Discuss a panoramic X-ray with the patient and explain the diagnosis.

.....

.....

.....

.....

Dentistry.14 Analyze a panoramic X-ray / Analyze a panoramic X-ray
Module 3 Minor surgery, periodontology and prosthetics / Minor surgery, periodontology and prosthetics

Goedemiddag, ik heb uw panoramische röntgenfoto bekeken.	Hallo, ik heb de opname bekeken. <i>Hello, I have reviewed the image.</i>
<i>Good afternoon, I have looked at your panoramic X-ray.</i>	Er lijkt een beginnende ontsteking bij uw tandwortel te zijn. <i>There seems to be an early inflammation at your tooth root.</i>
Ik zie een gaatje in uw kies links onder.	<i>I see a cavity in your lower left molar.</i>
<i>I see a cavity in your lower left molar.</i>	Dat kan pijn veroorzaken als het groter wordt. <i>We need to treat this inflammation with a root canal treatment.</i>
Dat kan pijn veroorzaken als het groter wordt.	<i>We need to treat this inflammation with a root canal treatment.</i>
<i>That can cause pain if it gets bigger.</i>	Dat zorgt ervoor dat de pijn stopt en de tand behouden blijft. <i>That will stop the pain and preserve the tooth.</i>
We kunnen dit behandelen met een vulling.	<i>We can treat this with a filling.</i>
<i>We can treat this with a filling.</i>	We plannen snel een afspraak voor deze behandeling. <i>We will quickly schedule an appointment for this treatment.</i>
Het is belangrijk om dit snel te doen.	<i>That will stop the pain and preserve the tooth.</i>
<i>It is important to do this quickly.</i>	Begrijpt u de stappen? <i>Do you understand the steps?</i>
Heeft u nog vragen?	
<i>Do you have any questions?</i>	

2. Behandelplan bespreken na röntgenanalyse

Explain the treatment options to the patient based on the X-ray and discuss the plan.

.....

.....

.....

.....

Dentistry.14 Analyze a panoramic X-ray / Analyze a panoramic X-ray
Module 3 Minor surgery, periodontology and prosthetics / Minor surgery, periodontology and prosthetics

Ik heb de röntgenfoto goed bekeken.

I have carefully looked at the X-ray.

Er zijn twee tanden die aandacht nodig hebben.

There are two teeth that need attention.

We kunnen deze tanden behandelen met een kroon.

We can treat these teeth with a crown.

Als u wilt, maken we meteen een afspraak.

If you want, we can make an appointment immediately.

Zo voorkomen we verdere problemen.

This way we prevent further problems.

Wat vindt u daarvan?

What do you think about that?

kies.

After the analysis I see wear on a molar.

We adviseren een tandvulling te plaatsen.

We advise placing a dental filling.

Ook raad ik u aan minder suiker te eten.

I also recommend you eat less sugar.

Dat helpt problemen te voorkomen.

That helps prevent problems.

Wilt u dat ik een afspraak voor u maak?

Would you like me to make an appointment for you?

Dan kunnen we snel met de behandeling beginnen.

Then we can start the treatment quickly.

3. Veelvoorkomende tandproblemen uitleggen

Explain to the patient which common anomalies are visible on the panoramic image.

.....

.....

.....

.....

Dentistry.14 Analyze a panoramic X-ray / Analyze a panoramic X-ray
Module 3 Minor surgery, periodontology and prosthetics / Minor surgery, periodontology and prosthetics

Op de röntgenfoto zie ik tandsteen.

On the X-ray I see tartar.

Dat kan tandvleesontsteking veroorzaken.

That can cause gum inflammation.

Regelmatig schoonmaken is daarom belangrijk.

Regular cleaning is therefore important.

Wilt u advies over mondhygiëne?

Would you like advice on oral hygiene?

Dat kan helpen problemen te verminderen.

That can help reduce problems.

Ik geef u graag wat tips.

I would be happy to give you some tips.

doorkomt.

I see a wisdom tooth that is not coming in properly.

Hierdoor kan ontsteking ontstaan rond die kies.

This can cause inflammation around that tooth.

Soms is het nodig deze te verwijderen.

Sometimes it is necessary to remove it.

We kunnen dit samen bespreken.

We can discuss this together.

Wat vindt u daarvan?

What do you think about that?

Heeft u hier klachten van?

Are you experiencing any complaints about this?

Dentistry.14 Huiswerk / oefeningen

Dentistry.14 Homework / exercises

 <https://blogs.edutal.eu/dutch/syllabus/dentistry/14>



Oefening 2:

Meerkeuze

Instructie: Kies de juiste oplossing

1. Ik _____ de panoramische röntgenfoto om de tandheelkundige situatie te beoordelen.
 - a. analyseer
 - b. analyseerde
 - c. analyseren
 - d. analyseer

2. U _____ dat er een extractie nodig is na de diagnose.
 - a. begrijpts
 - b. begrijpte
 - c. begrijpt
 - d. begrijpen

Dentistry.14 Huiswerk / oefeningen

Dentistry.14 Homework / exercises

 <https://blogs.edutal.eu/dutch/syllabus/dentistry/14>



Oefening 3:

Visit to the dentist for an X-ray

Instructie: Vul de gaten in om dit korte verhaal compleet te maken

Ik _____ een afspraak bij de tandarts omdat ik kiespijn heb. De tandarts _____ mijn tandheelkundige geschiedenis en _____ daarna een panoramische röntgenfoto. Terwijl ik wacht, _____ ik een brochure over preventieve tandheelzorg. Na de foto _____ de tandarts de diagnose met mij en _____ uit welke behandeling het beste is.

Dentistry.14 Analyze a panoramic X-ray / Analyze a panoramic X-ray Module 3 Minor surgery, periodontology and prosthetics / Minor surgery, periodontology and prosthetics

I **make** an appointment with the dentist because I have a toothache. The dentist **reviews** my dental history and then **takes** a panoramic X-ray. While I wait, I **read** a brochure about preventive dental care. After the photo, the dentist **discusses** the diagnosis with me and **explains** which treatment is best.

Maken	Bekijken	Nemen	Lezen
Make-Present tense	Review-Present tense	Take-Present tense	Read-Present tense
ik maak	ik bekijk	ik neem	ik lees
jij maakt	jij bekijkt	jij neemt	jij leest
hij/zij/het maakt	hij/zij/het bekijkt	hij/zij/het neemt	hij/zij/het leest
wij maken	wij bekijken	wij nemen	wij lezen
jullie maken	jullie bekijken	jullie nemen	jullie lezen
zij maken	zij bekijken	zij nemen	zij lezen
Bespreken	Legen		
Discuss-Present tense	Explain-Present tense		
ik bespreek	ik leg		
jij bespreekt	jij legt		
hij/zij/het bespreekt	hij/zij/het legt		
wij bespreken	wij leggen		
jullie bespreken	jullie leggen		
zij bespreken	zij leggen		

Dentistry.14 Analyze a panoramic X-ray / Analyze a panoramic X-ray
Module 3 Minor surgery, periodontology and prosthetics / Minor surgery, periodontology and prosthetics